

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1939-1940.	N° 14	ZITTINGSJAAR 1939-1940.	
PROJET DE LOI : N° 13.	SÉANCE du 18 Novembre 1939	VERGADERING van 18 November 1939	N° 13 : WETSONTWERP.

PROJET DE LOI
relatif aux conditions d'admission
aux examens académiques.

AMENDEMENT
PRESENTE PAR LE GOUVERNEMENT.

Bruxelles, le 18 novembre 1939

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants,
à Bruxelles.*

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous remettre ci-joint le texte d'un amendement au projet de loi que j'ai déposé sur le Bureau de la Chambre et qui a pour but d'accorder certaines facilités, pour leurs examens, aux étudiants mobilisés.

Cet amendement se justifie de la façon suivante :

Mon attention a été attirée sur le fait que certains élèves de nos universités, qui comptaient se présenter aux prochains concours universitaires ne pourront y prendre part à cause de leur rappel sous les drapeaux.

Il en sera vraisemblablement de même pour certaines personnes qui se disposaient à participer aux concours pour la collation des bourses de voyage et qui en seront empêchées par suite de leur mobilisation.

L'amendement dont il s'agit permet au Gouvernement de dispenser les intéressés des conditions prévues par les articles 44 et 46 de la loi du 21 mai 1929 sur la collation des grades académiques. Les divers cas intéressants qui se présenteront pourront de cette façon recevoir leur solution sans difficulté.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma considération la plus distinguée.

Le Ministre,
DUESBERG.

WETSONTWERP

betreffende de voorwaarden tot toelating
tot de academische examens.

AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE REGEERING.

Brussel, 18 November 1939.

*Aan den Heer Voorzitter
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers,
te Brussel.*

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U hierbij den tekst te doen geworden van een amendement aan een wetsontwerp dat ik op het Bureau van de Kamer heb neergelegd en dat tot doel heeft aan de gemobiliseerde studenten zekere faciliteiten toe te staan voor het afleggen hunner examens.

Dit amendement wordt gewettigd als volgt :

Mijn aandacht werd gevestigd op het feit dat zekere studenten onzer universiteiten, die voornemens waren deel te nemen aan de eerstvolgende universitaire wedstrijden, dit niet zullen kunnen doen ter oorzaak van hun oproep onder de wapens.

Hetzelfde zal zich waarschijnlijk voordoen voor zekere personen die het inzicht hadden deel te nemen aan de wedstrijden voor het toekennen van de reisbeurzen en die er, ingevolge hun mobilisatie, zullen moeten van afzien.

Het amendement waarvan sprake schenkt de Regeering de gelegenheid om de betrokkenen vrij te stellen van de voorwaarden voorzien bij de artikelen 44 en 46 van de wet van 21 Mei 1929 op het toekennen der academische graden.

De verscheidene belangwekkende gevallen die zullen voorkomen zullen, op die wijze, zonder moeilijkheid kunnen geregeld worden.

Met de meeste hoogachting.

De Minister,
DUESBERG.

AMENDEMENT.

Art. 2.

Dispense des conditions prévues par les articles 44 et 46 de la loi du 21 mai 1929 sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, pour l'admission au concours universitaire et au concours relatif à la collation des bourses de voyage, peut également être accordée par arrêté royal aux Belges rappelés sous les drapeaux.

AMENDEMENT.

Art. 2.

Vrijstelling van de voorwaarden, voorzien bij de artikelen 44 en 46 van de wet van 21 Mei 1929 op het toekennen der academische graden en het programma der universitaire examens, met het oog op de toelating tot den universitair wedstrijd en tot den wedstrijd voor het begeven van de reisbeurzen, kan eveneens bij koninklijk besluit verleend worden aan de onder de wapens teruggeroepen Belgen.